## REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR-LESTE

### LEI DO PARLAMENTO

#### 3/2009

Lideranças Comunitárias e Sua Eleição

As estruturas de liderança comunitária em Timor-Leste passaram por eleições em 2004 e 2005 para escolha dos Chefes de Suco e Conselhos de Suco, de acordo com as disposições da Lei nº 2/2004, de 18 de Fevereiro. Com o aproximar de novas eleições, é necessário estabelecer melhor definição e os limites de actuação das estruturas de liderança comunitária. Também nesta oportunidade utiliza-se a experiência acumulada na administração do processo eleitoral de então e mais nas eleições presidenciais e legislativas de 2007 para promover mudanças com o fim de aperfeiçoar o processo eleitoral, garantindo a rotatividade democrática nas citadas estruturas.

Assim, o Parlamento Nacional decreta, nos termos do artigo 92.º e da alínea h) do n.º 2 do artigo 95.º da Constituição da República, para valer como lei, o seguinte:

CAPÍTULO I ÂMBITO E PRINCÍPIOS GERAIS

Artigo 1º Âmbito

A presente lei define e regula os limites de actuação das estruturas de liderança comunitária, bem como a organização e execução do processo da sua eleição.

Artigo 2°

Definição de liderança comunitária

- 1. A liderança comunitária é o colectivo que tem por objectivo organizar a participação da comunidade na solução dos seus problemas, zelar pelos seus interesses e representá-la sempre que necessário.
- 2. A liderança comunitária é exercida pelo Chefe de Suco e pelo Conselho de Suco, nos limites do Suco e respectivas aldeias, eleitos de acordo com as disposições desta lei.
- 3. Os líderes comunitários não pertencem à Administração Pública e as suas decisões não obrigam o Estado.

Artigo 3°

Definição e delimitação de suco e aldeia

1. O suco é uma organização comunitária formada com base em circunstâncias históricas, culturais e tradicionais e que tem área estabelecida no território nacional e população

definida.

- 2. A aldeia compõe-se de um agregado populacional unido por laços familiares e tradicionais e ligado aos sucos por relações históricas e geográficas.
- 3. Compete ao Governo delimitar o número e a área dos sucos e respectivas aldeias.

Artigo 4°

Chefe de Suco e Conselho de Suco

O Chefe de Suco é o líder comunitário eleito para dirigir as actividades desenvolvidas pela comunidade num determinado suco, em áreas que concorrem para a consolidação da unidade nacional e para a produção de bens e serviços com vista à satisfação das necessidades básicas de vida e desenvol-vimento, em estreita articulação com o Conselho de Suco.

Artigo 5°

Conselho de Suco

- 1. O Conselho de Suco é o órgão colectivo e consultivo do Suco, que se destina a coadjuvar e aconselhar o Chefe de Suco no exercício das suas funções, cabendo-lhe trabalhar em favor dos interesses da comunidade local e sem prejuízo dos interesses nacionais.
- 2. O Conselho de Suco é composto pelo Chefe de Suco, pelos chefes de todas as aldeias que compõem o suco e ainda pelos seguintes membros:
- a) Duas mulheres;
- b) Dois jovens, um por cada sexo;
- c) Um ancião ou anciã;
- d) Um lian nain.
- 3. O lian nain não é eleito, mas indicado pelo Conselho de Suco na sua primeira reunião.
- 4. Para os efeitos da presente lei, entende-se por "jovem" quem no dia das eleições tiver idade compreendida entre os dezassete e os trinta anos de idade e por "ancião" aquele que no dia das eleições tiver idade superior a sessenta anos.

Artigo 6°

Eleições

- 1. Os Chefes de Suco e os membros dos Conselhos de Suco são eleitos por sufrágio universal, livre, directo, secreto, pessoal e periódico.
- 2. Podem candidatar-se e ser eleitos como Chefes de Suco e membros dos Conselhos de Suco homens e mulheres sem discriminação, desde que tenham completado dezassete anos de

idade até ao momento da apresentação das candidaturas.

Artigo 7°

Perda de mandato

- 1. Perdem o mandato o Chefe de Suco e o membro do Conselho de Suco que, durante o mandato e sem autorização do Conselho de Suco, deixem de residir por mais de três meses consecutivos no suco ou na aldeia pela qual foram eleitos.
- 2. Perdem igualmente o mandato o Chefe de Suco e o membro do Conselho de Suco condenados judicialmente por sentença transitada em julgado por crime doloso a que caiba pena de prisão, independentemente da sua duração.
- 3. O Chefe de Suco ou qualquer membro do Conselho de Suco que perder o seu mandato, renunciar ou falecer é substituído pelo suplente indicado na lista de candidatura.
- 4. O Chefe de Suco ou membro do Conselho de Suco substituto completa o mandato do substituído.

Artigo 8°

Substituição temporária

- 1. Em caso de impedimento, por doença prolongada, do Chefe de Suco ou de um membro do Conselho de Suco, procede-se à sua substituição temporária de entre os seus membros ou suplentes.
- 2. A decisão sobre quem substitui temporariamente o Chefe de Suco é tomada por maioria absoluta dos membros do Conselho de Suco, em reunião convocada e presidida pelo membro do Conselho de Suco mais idoso.

Artigo 9°

Duração do mandato

- 1. O mandato dos Chefes de Suco e dos membros eleitos para o Conselho de Suco é de seis anos, permitida uma reeleição.
- 2. O mandato inicia-se com a tomada de posse, que deve ter lugar em até trinta dias após a publicação dos resultados.
- 3. O Presidente da Câmara Municipal, e o representante do Governo até à instalação do município, dá posse ao Chefe de Suco e aos membros do Conselho de Suco.

CAPÍTULO II

ÁREA DE ACTIVIDADES, COMPETÊNCIAS E FUNCIONAMENTO

SECÇÃO I

## ÁREA DE ACTIVIDADES E COMPETÊNCIAS

Artigo 10° Área de actividades

- 1. As actividades do Chefe de Suco e do Conselho de Suco podem desenvolver-se em áreas tais como:
- a) Paz e harmonia social;
- b) Recenseamento e registo da população;
- c) Educação cívica;
- d) Promoção das línguas oficiais;
- e) Desenvolvimento económico;
- f) Segurança alimentar;
- g) Protecção do meio ambiente;
- h) Educação, cultura e desporto;
- i) Auxílio na manutenção de infra-estruturas sociais tais como habitação, escolas, postos de saúde, abertura de poços de água, estradas e comunicação.
- 2. As actividades do Chefe de Suco e do Conselho de Suco não podem desenvolver-se com prejuízo dos programas e planos nacionais aprovados pelo Governo.

Artigo 11° Competências do Chefe de Suco

- 1. Compete ao Chefe de Suco representar o Suco e presidir às reuniões do Conselho de Suco, devendo agir com imparcialidade e independência no exercício das suas funções.
- 2. Compete-lhe ainda:
- a) Coordenar a implementação das decisões tomadas pelo Conselho de Suco e, em coordenação com os outros membros do Conselho de Suco, promover um processo continuo de consulta e discussão com toda a comunidade sobre o planeamento e execução de programas de desenvolvimento comunitário;
- b) Cooperar com a Administração Municipal e os represen-tantes do Governo sobre os procedimentos a adoptar no desenvolvimento das actividades do Suco;

- c) Favorecer a resolução de pequenos conflitos que en-volvam duas ou mais Aldeias do Suco;
- d) Promover a criação de mecanismos de prevenção da violência doméstica;
- e) Apoiar as iniciativas que tenham por fim o acompanha-mento e a protecção da vítima de violência doméstica e o tratamento e a punição do agressor, de forma a eliminar a ocorrência de tais casos na comunidade;
- f) Solicitar a intervenção das forças de segurança em caso de conflitos não solucionáveis a nível local e sempre que ocorram crimes ou distúrbios;
- g) Apresentar para aprovação do Conselho de Suco o re-latório anual financeiro e das actividades desenvolvidas;
- h) Exercer quaisquer outras funções que sejam conformes com a natureza das suas funções ou atribuídas pelo Governo ou pela Administração Municipal.

Artigo 12°

Competências do Conselho de Suco

Compete ao Conselho de Suco:

- a) Apoiar o Chefe de Suco na elaboração de um plano anual de desenvolvimento para o Suco;
- b) Aconselhar o Chefe de Suco na busca de soluções com vista ao desenvolvimento de actividades no Suco;
- c) Identificar, planear e fazer o acompanhamento da execução das actividades nas áreas de saúde, educação, meio ambiente, promoção do emprego e segurança alimentar, entre outras a serem realizadas em prol do desenvolvimento do Suco;
- d) Convocar reuniões ordinárias a nível do Suco com o objec-tivo de discutir planos e actividades de desenvolvimento;
- e) Promover o respeito pelo princípio da igualdade;
- f) Promover o respeito pelo meio ambiente;
- g) Velar pelo respeito pelos usos e tradições do Suco;
- h) Colaborar com o Governo e com a Administração Municipal na implementação de programas e actividades que visem promover o desenvolvimento do Suco;
- i) Prestar contas ao Ministério da Administração Estatal e Ordenamento do Território dos recursos recebidos do Orçamento Geral do Estado.

# SECÇÃO II FUNCIONAMENTO

Artigo 13°

Funcionamento do Conselho de Suco

- 1. O Conselho de Suco reúne-se em sessões ordinárias um vez por mês e extraordinariamente a pedido do Chefe de Suco ou de um quarto dos membros do Conselho de Suco.
- 2. Para deliberar o Conselho de Suco exige a presença de mais da metade dos seus membros e as suas decisões são toma-das por maioria simples dos membros presentes na reunião.
- 3. Em caso de empate na votação cabe ao Chefe de Suco, como presidente do Conselho de Suco, o voto de qualidade.
- 4. O Chefe de Suco pode convidar a participar nas reuniões do Conselho de Suco qualquer cidadão, nas mesmas condições do número anterior.

Artigo 14°

Chefe de Aldeia

Ao Chefe de Aldeia, enquanto membro do Conselho de Suco e sem prejuízo das competências a fixar em lei, compete:

- a) Ser membro do Conselho de Suco em representação da Al-deia;
- b) Implementar as decisões aprovadas pelo Conselho de Su-co e que tenham implicações para a Aldeia;
- c) Fornecer ao Chefe de Suco os elementos por este solicita-dos, necessários à articulação com os ministérios e a Administração Local;
- d) Favorecer a criação de estruturas de base para composição e resolução de pequenos conflitos que surjam na Aldeia;
- e) Promover o respeito pela lei e colaborar com a busca da estabilidade social;
- f) Garantir a criação de mecanismos de prevenção da violência doméstica, designadamente através de campanhas de educação cívica na respectiva aldeia;
- g) Facilitar a criação de mecanismos de protecção às vítimas de violência doméstica e de indicação dos autores consoante a gravidade e as circunstâncias de cada caso;
- h) Promover a consulta e discussão entre os habitantes da Aldeia de todos os assuntos relacionados com a vida e o desenvolvimento comunitário e reportar ao Conselho de Suco;

i) Exercer quaisquer outras competências que forem conformes com a natureza das suas funções.

Artigo 15°

Direitos dos Chefes de Suco e membros dos Conselhos de Suco

Os Chefes de Suco e membros do Conselho de Suco, no desempenho das suas funções, têm os seguintes direitos:

- a) Direito a receber um incentivo, cujo valor é proposto pelo Ministério da Administração Estatal e Ordenamento do Território, sendo que:
- i) Os Chefes de Suco e de Aldeia têm direito a um subsídio fixo e a senhas de presença nas reuniões;
- ii) Os membros do Conselho de Suco têm direito a senhas de presença nas reuniões;
- b) Direito a recursos materiais que lhes permitam desempenhar cabalmente as suas funções;
- c) Direito à formação e treinamento para elevar a sua capa-cidade;
- d) Direito a uma compensação do Estado por qualquer acidente relacionado com o exercício das suas funções.

Artigo 16°

Incentivos do Governo ou do Município

- 1. O Governo ou o Município fornecem recursos materiais e financeiros aos Sucos com vista a garantir o seu bom funcionamento e desenvolvimento.
- 2. O montante a ser atribuído aos Sucos é proposto pelo Mi-nistério da Administração Estatal e Ordenamento do Território ou pela Assembleia Municipal tendo em conta proposta apresentada pelo Conselho de Suco.

CAPÍTULO III

CAPACIDADE ELEITORAL E CANDIDATURAS

Artigo 17°

Capacidade eleitoral activa

Os cidadãos nacionais maiores de dezassete anos de idade têm direito a votar para os órgãos do suco desde que estejam inscritos na lista de votantes do Suco ou Aldeia onde se registaram.

Artigo 18°

Capacidade eleitoral passiva

Podem ser candidatos os cidadãos timorenses que:

- a) Estejam no pleno gozo do seu direito de voto;
- b) Residam e estejam registados como eleitores no suco ou aldeia ao qual se candidatam.

Artigo 19°

Limites à candidatura

Não se podem candidatar aos órgãos do suco:

- a) O Presidente da República;
- b) Os Deputados;
- c) Os membros do Governo;
- d) Os magistrados judiciais e do Ministério Público;
- e) As autoridades religiosas;
- f) Os membros das FALINTIL-FDTL;
- g) Os comissários da CNE;
- h) Os membros da PNTL;
- i) O Provedor de Direitos Humanos e Justiça e seus adjuntos;
- j) Os funcionários públicos.

Artigo 20°

Incompatibilidades

Não se pode apresentar uma candidatura simultânea a Chefe de Suco e a membro do Conselho de Suco e nem constar como candidato em mais do que uma lista.

Artigo 21°

Apresentação de candidaturas

- 1. Apresentam-se as candidaturas por lista completa, em dia e local marcados pelo STAE, de entre os cidadãos residentes e registados como eleitores naquele suco e aldeia.
- 2. Juntamente com a lista, os candidatos apresentam os seus suplentes e a carta de aceitação da candidatura.

- 3. Não é admitida lista de candidatura apresentada por partido político.
- 4. A apresentação pública dos candidatos é feita durante en-contro comunitário convocado pelo STAE nos termos da lei.
- 5. As demais normas de procedimento constarão de regula-mento a ser elaborado pelo STAE e aprovado pela CNE com uma antecedência mínima de sessenta dias da data marcada para a eleição.

Artigo 22°

Requisitos para apresentação de candidaturas

- 1. Admitem-se as listas das candidaturas se subscritas por pelo menos 1% dos eleitores residentes no suco.
- 2. Para os sucos com menos de três mil eleitores, admitem-se as listas com pelo menos trinta assinaturas de eleitores residentes no Suco.
- 3. As listas de candidaturas têm de estar completas e conter:
- a) Candidatos a Chefe de Suco, chefes de Aldeia, Conselho de Suco e respectivos suplentes;
- b) Carta de aceitação da candidatura subscrita por cada candidato e suplente.

# CAPÍTULO IV PERÍODO ELEITORAL E VOTAÇÃO

Artigo 23°

Prazo da campanha eleitoral

A campanha eleitoral tem a duração de sete dias e termina quarenta e oito horas antes do dia da eleição.

Artigo 24°

Princípios da campanha eleitoral

- 1. A campanha eleitoral é conduzida no respeito pelos seguintes princípios:
- a) Liberdade de propaganda eleitoral;
- b) Proibição de vinculação da candidatura a partido político;
- c) Igualdade de oportunidades e de tratamento das diver-sas candidaturas;
- d) Imparcialidade das entidades públicas perante as candi-daturas;

- e) Transparência e fiscalização das contas eleitorais.
- 2. A CNE verifica o respeito por estes princípios e adopta medidas tendentes a encorajar o funcionamento pacífico da campanha.

Artigo 25°

Financiamento da campanha eleitoral

- 1. As candidaturas das listas admitidas recebem um subsídio do Orçamento Geral do Estado para financiamento da campanha eleitoral.
- 2. O valor do subsídio é proposto pelo Governo e aprovado pelo Parlamento Nacional.
- 3. As candidaturas devem prestar contas das despesas efectuadas à CNE.

Artigo 26°

Calendário eleitoral

O STAE propõe o calendário eleitoral, que deve ser aprovado pela Comissão Nacional de Eleições (CNE), até sessenta dias antes das eleições.

Artigo 27°

Centro de votação

- 1. Em cada suco funciona pelo menos um centro de votação, podendo o STAE, em função do número de eleitores ou da distância entre as aldeias, abrir mais centros de votação.
- 2. Cada centro de votação é composto por uma ou mais estações de voto.
- 3. A localização e o número dos centros de votação são divulgados em conjunto com as listas de candidatos.

Artigo 28°

Oficiais eleitorais

Em cada estação de votação deve haver cinco oficiais eleitorais locais, seleccionados, recrutados e formados pelo STAE.

Artigo 29°

Boletim de Voto

O boletim de voto contém os nomes e fotografías dos candidatos a Chefe de Suco que encabecem as listas de candidatura.

Artigo 30°

Funcionamento do centro de votação e procedimento de votação

O funcionamento do centro de votação e o procedimento de votação são objecto de normas regulamentares específicas propostas pelo STAE e aprovadas pela CNE.

Artigo 31°

Dúvidas, reclamações e protestos

- 1. Qualquer eleitor ou fiscal de candidatura pode suscitar dúvidas e apresentar reclamação ou protesto relativos às operações eleitorais.
- 2. As dúvidas, reclamações e protestos apresentados durante a votação ou após o encerramento são analisados imediatamente pelos oficiais eleitorais, podendo estes, em caso de necessidade, consultar o STAE.
- 3. As reclamações têm de ser objecto de deliberação dos oficiais eleitorais aprovada no mínimo por três deles.
- 4. As deliberações são comunicadas aos reclamantes, que, se o entenderem, podem dirigir a reclamação à CNE, que é entregue no mesmo centro de votação ou estação de voto e deve acompanhar toda a documentação relativa ao centro de votação respectivo.

# CAPÍTULO V CONTAGEM DE VOTOS E APURAMENTO DE RESULTADOS

Artigo 32°

Contagem dos votos

A contagem dos votos, feita por estação de voto, inicia-se imediatamente após o encerramento do centro de votação e análise das reclamações, e é aí efectuada pelos oficiais eleitorais, na presença dos observadores, fiscais eleitorais e membros da comunicação social, de acordo com o regulamento proposto pelo STAE e aprovado pela CNE.

Artigo 33°

Validação e proclamação dos resultados

- 1. Nos sucos em que funcione apenas um centro de votação, concluída a contagem e análise das reclamações, realiza-se o apuramento final e é elaborada uma acta com a relação geral dos resultados apurados, que é afixada no exterior do centro de votação.
- 2. Nos sucos em que funcione mais de um centro de votação é feita a contagem dos votos e apuramento parcial e imediatamente se procede ao apuramento final no centro de votação previamente definido pelo STAE.
- 3. As actas finais e as reclamações entregues são enviadas ao STAE, na capital do distrito, que, concluído o processo eleitoral por distrito, faz a junção dos documentos relativos à votação em cada suco e os entrega à CNE para análise do processo.

- 4. A CNE analisa o processo, bem como as reclamações que lhe forem dirigidas, e delibera, no prazo de uma semana, sob a forma de recomendações ao tribunal competente.
- 5. A CNE envia toda a documentação relativa a cada suco ao tribunal competente, que valida e proclama os resultados do processo eleitoral em até trinta dias.

Artigo 34°

Anulação e repetição de eleição anulada

- 1. No caso de ter sido declarada a nulidade da eleição num suco, a eleição deve ser repetida em até quinze dias.
- 2. Só se admite a anulação da eleição se as irregularidades verificadas influírem no seu resultado.

Artigo 35°

Candidatos vencedores

- 1. A lista de candidaturas que obtiver o maior número de votos válidos elege o Chefe de Suco e os membros do Conselho de Suco.
- 2. Na eventualidade de empate, procede-se a segunda volta entre as duas listas mais votadas no prazo de quinze dias.

CAPÍTULO VI DISPOSIÇÕES FINAIS E TRANSITÓRIAS

Artigo 36° Revogações

- 1. São revogados a Lei n.º 2/2004, de 18 de Fevereiro, que dispõe sobre as eleições dos Chefes de Suco e membros do Conselho de Suco, e o Decreto-Lei n.º 5/2004, de 14 de Abril, que dispõe sobre autoridades comunitárias.
- 2. São igualmente revogadas todas as normas que disponham em contrário ao estabelecido na presente lei.

Artigo 37°

Entrada em vigor

A presente lei entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

Aprovada em 4 de Junho de 2009.

O Presidente do Parlamento Nacional,

Fernando La Sama de Araújo

Promulgada em 8 de Julho de 2009.

Publique-se.

O Presidente da República,

Dr. José Ramos Horta